

# **Europäisches Übereinkommen über die grossen Wasserstrassen von internationaler Bedeutung (AGN)**

SR 0.747.207; AS 2007 7147

---

*Übersetzung*<sup>1</sup>

## **Anhänge I und II des Übereinkommens gemäss Änderungen**<sup>2</sup>

*(Konsolidierte Fassung)*

<sup>1</sup> Übersetzung des französischen Originaltextes (RO 2009 7109).

<sup>2</sup> Die Änderungen wurden anlässlich der 52. Sitzung der Arbeitsgruppe für Wasserstrassentransport der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen in Genf, vom 13.–15. Okt. 2008, angenommen. Die Änderungen sind für die Vertragsparteien am 15. Okt. 2009 in Kraft getreten.

## Wasserstrassen von internationaler Bedeutung

### Nummerierung der Wasserstrassen von internationaler Bedeutung

1. Alle Wasserstrassen von internationaler Bedeutung (Wasserstrassennetz E) werden mit dem Buchstaben «E», gefolgt von einer Nummer bestehend aus zwei, vier oder sechs Ziffern, bezeichnet.
2. Die Hauptelemente des Wasserstrassennetzes E weisen Nummern bestehend aus zwei Ziffern auf, während deren Nebenelemente Nummern bestehend aus vier und sechs Ziffern tragen.
3. Die Hauptelemente des Wasserstrassennetzes E, die im Wesentlichen Nord-Süd orientiert sind und die die Seehäfen bedienen und Seebecken verbinden, werden mit den Nummern 10, 20, 30, 40 und 50 bezeichnet, wobei die Nummern von West nach Ost zunehmen.
4. Die Hauptelemente des Wasserstrassennetzes E, die im Wesentlichen West-Ost orientiert sind und mindestens drei Hauptelemente des Wasserstrassennetzes E nach Ziffer 3 hiervor kreuzen, werden mit den Nummern 60, 70, 80 und 90 bezeichnet, wobei die Nummern von Nord nach Süd zunehmen.
5. Die anderen Hauptelemente des Wasserstrassennetzes E, die sich zwischen zwei Hauptelementen nach den Ziffern 3 und 4 hiervor befinden, werden mit zwei Ziffern bezeichnet, die zwischen denjenigen der Wasserstrassen liegen, die sie verbinden.
6. Bei den Nebenwasserstrassen (Zweigen) erster oder zweiter Ordnung entsprechen die zwei oder vier ersten Ziffern der Wasserstrasse höherer Ordnung des Wasserstrassennetzes. Die folgenden Ziffern sind die Nummer der Nebenwasserstrasse, wobei die Nummern ab Beginn bis zum Ende der Wasserstrasse höherer Ordnung entsprechend der folgenden Tabelle zunehmen. Die geraden Zahlen bezeichnen die Wasserstrassen auf der linken, die ungeraden Zahlen diejenigen auf der rechten Seite.

### Liste der Wasserstrassen von internationaler Bedeutung

Wasserstrassennummer E		Beschreibung des Verkehrsweges*
Hauptwasserstrassen	Zweige	
1	2	3
E 01		Dünkirchen-Douai-Valenciennes-Condé-Pommerœul-Mons-Charleroi-Namur-Lüttich-Maastricht, Moerdijk bis Rotterdam/ Europoort über die Maas, die Kil, die Noord und die Nieuwe Maas
	E 01-02	Maas von Namur bis Givet
	E 01-04	Lüttich-Visé Kanal
	E 01-04-01	Monsin Kanal
	E 01-01	Kwaadmechelen-Dessel-Bocholt-Nederweert-Wessem-Maas Kanal
	E 01-06	St. Andries Kanal

Wasserstrassennummer E		Beschreibung des Verkehrsweges*
Hauptwasserstrassen	Zweige	
1	2	3
	E 01-03	Zuid-Willemsvaart von der Maas bis 's-Hertogenbosch
E 02		Zeebrugge-Brügge-Deinze-Kortrijk-Lille-Bauvin
	E 02-02	Brügge-Ostende Kanal
	E-02-02-01	Plassendale-Nieupoort Kanal
	E 02-04	Leie-Roeselare Kanal
E 03		Gorinchem-Moerdijk-Terneuzen-Gent über Nieuwe Merwede, die Verbindung Escaut-Rhein, den Terneuzen-Gent Kanal und den Kreiskanal von Gent
E 04		Vlissingen-Antwerpen-Rupel-Brüssel-Seneffe über Westerschelde, Boven-Zeeschelde, Rupel, den Brüssel-Rupel Kanal und den Charleroi-Brüssel Kanal
E 05		[Compiègne-Escaut]-Valenciennes-Condé-Turnai-Gent-Dendermonde-Antwerpen-Hasselt-Genk-Lüttich über die Oise, die Verbindung Seine-Nord, den Haut Escaut, Bovenschelde, den Kreiskanal von Gent, Boven-Zeeschelde und den Albert Kanal
	E 05-02	Peronnes-Pommereùl über den Nimy-Blaton-Peronnes Kanal
	E 05-01	Bossuit-Kortrijk Kanal
	E 05-04	Dendre bis Aalst
	E 05-06	Viersel-Duffel-Rupelmündung über den Netekanal, Beneden-Nete und Rupel
E 06		Antwerpen- Escaut-Rhein Verbindung
E 07		Kreiskanal von Gent-Merendree-Eeklo über den Gent-Ostende Kanal [Maldegem-Zeebrugge]
E 10		Rotterdam/Europoort-Lobith über die Oude Maas, Merwede und Waal, den Rhein [Niffer, Mulhouse, Besançon-St. Symphorien]-Lyon-Marseille-Fos
	E 10-01	Wesel-Datteln Kanal, Datteln-Hamm Kanal
	E 10-03	Rhein-Herne Kanal
	E 10-05	Ruhr
	E 10-07	Neckar stromabwärts von Plochingen
	E 10-09	Rhein von Niffer nach Rheinfelden
	E 10-02	[Saône-Mosel]
	E 10-04	Rhone-Sète Verbindung
	E 10-06	Rhone und St. Louis Kanal: Barcarain-Fos
E 11		Ijmuiden-Tiel den Nordsee Kanal und den Amsterdam-Rhein Kanal
	E 11-01	Zaan
	E 11-02	Lek Kanal

Wasserstrassennummer E		Beschreibung des Verkehrsweges*
Hauptwasserstrassen	Zweige	
1	2	3
E 12		Heumen-Nijmegen-Arnhem-Zwolle-Waddenmeer über den Maas-Waal Kanal, Waal, Niederhein, die Ijssel und das Ijsselmeer
	E 12-02	Zwolle-Meppel über Zwarte Water und Meppeldiep
	E 12-04	Ketelmeer-Zwartsluis über Ramsdiep
E 13		Nordsee-Emden-Dortmund über Ems und Dortmund-Ems Kanal
E 14		Weser von der Nordsee bis Minden über Bremerhaven und Bremen
E 15		Amsterdam-Lemmer-Groningen-Delfzijl-Emden-Dörpen-Oldenburg-Elsfleth über das Ijsselmeer, Prinses Margriet Kanal, Van Starckenborgh Kanal, Eemskanal, Ems, Dortmund-Ems Kanal, Küstenkanal und Hunte
	E 15-01	Van Harinxma Kanal von Fonejacht bis Harlingen
E 20		Elbe von der Nordsee über Hamburg, Magdeburg, Ústí-nad-Labem, Mělník und Pardubice-[Elbe-Donau Verbindung]
	E 20-02	Seitenkanal der Elbe
	E 20-04	Saale bis Bad Duerrenberg
	E 20-06	Vltava: Mělník-Prag-Slapy
E 21		Trave vom Baltischen Meer bis zur Elbe über den Elbe-Lübeck Kanal
E 30		Swinoujscie-Szczecin-Oder von Szczecin nach Kozle über Wroclaw [Oder-Donau Verbindung]
	E 30-01	Gliwice Kanal
E 31		Szczecin-Westoder-Hohensaaten-Friedrichsthaler Wasserstrasse
E 40		[Vistule von Gdansk nach Warschau-Brest]-Pinsk-Dnipro bis Kherson über Kiev
	E 40-01	Desna von der Mündung bis nach Chernihiv
	E 40-02	Pivdenny Bouh bis Mykolaiv
E 41		Klaipedabucht von Kurshskiy-Nemunas-Kaunas
E 50		St. Petersburg, über die Wasserstrasse baltische Volga bis Vytegra-Rybinsk-Volga von Rybinsk nach Astrakhan über Nijni Novgorod, Kazan und Volgograd
	E 50-02	Rybinsk-Moskau
	E 50-02-02	Volga von Dubna nach Tver
	E 50-01	Kamamündung bis Solikamsk

Wasserstrassennummer E		Beschreibung des Verkehrsweges*
Hauptwasserstrassen	Zweige	
1	2	3
E 60		Küstenstrecke von Gibraltar nach Norden der Küste Portugals, Spaniens, Frankreichs, Belgiens, der Niederlande und Deutschlands entlang durch den Kieler Kanal, der Küste Deutschlands, Polens, Litauens, Estlands und Russlands entlang bis St. Petersburg-Wasserstrasse baltische Volga, Weisses Meer, Ostseekanal, der Küste des Weissen Meeres entlang bis Arkhangelsk, sowie die nur auf diesem Wege zugänglichen Wasserstrassen
	E 60-02	Guadalquivir bis nach Sevilla
	E 60-04	Douro bis zur portugiesisch-spanischen Grenze
	E 60-06	Gironde und Garonne bis Castets-en-Dorthe
	E 60-08	Loire bis Nantes
	E 60-01	Küstenstrecke der Westküste Grossbritanniens entlang bis nach Liverpool, den Manchester-Liverpool Kanal inbegriffen
	E 60-01-01	Medway/Swale bis Ridham
	E 60-01-03	Medway bis Rochester
	E 60-01-05	Themse bis Hammersmith Bridge
	E 60-01-07	Colne bis Rowhedge
	E 60-01-09	Stour (Suffolk) bis Mistley
	E 60-01-11	Orwell bis Ipswich
	E 60-01-13	Great Ouse bis Kings Lyn
	E 60-01-15	Nene bis Bevis Hill (nr Wisbech)
	E 60-01-17	Welland bis Fosdyke Bridge
	E 60-01-19	Witham bis Boston (the Haven)
	E 60-01-21	Trent bis Gainsborough
	E 60-03	Küstenstrecke der Ostküste Grossbritanniens entlang, Humber inbegriffen
	E 60-03-02	Tay bis Perth
	E 60-03-04	Forth bis Grangemouth
	E 60-03-06	Tyne bis Newcastle
	E 60-03-08	Tees bis Middlesbrough
	E 60-10	Küstenstrecke beim Waddenmeer bis Harlingen
	E 60-12	Küstenstrecke bis Ems-Dollard
	E 60-05	Küstenstrecke der dänischen und norwegischen Westküste entlang
	E 60-07	Küstenstrecke der schwedischen Westküste entlang bis zum Fluss Göta
	E 60-09	Küstenstrecke der schwedischen Ostküste entlang, Mälensee inbegriffen
	E 60-14	Stralsund-Peenemünde-Wolgast-Szczecin
	E 60-11	Küstenstrecke bis nach Finnland und nach Savonlinna-Iissalmi durch den Saima Kanal
	E 60-11-02	Von dem Zweig E 60-11 bis nach Joensuu-Nurmes

Wasserstrassennummer E		Beschreibung des Verkehrsweges*
Hauptwasserstrassen	Zweige	
1	2	3
E 61		Peena stromabwärts von Anklam
E 70		Von Europoort/Rotterdam nach Arnhem durch den Lek und Benedenrijn-Zutphen-Enschede [Twente-Mittelland Kanal]-Bergeshövede-Minden-Magdeburg-Berlin-Hohensaaten-Kostrzyn-Bydgoszcz-Elblag-Zalew Wislany-Kaliningrad-Pregola-Dayma-Kurshskiy Bucht-Klaipeda
	E 70-01	Holländische Jissel von Krimpen bis Gouda
	E 70-03	Zijkanal bis Almelo
	E 70-02	Zweig des Mittellandkanals bis Osnabrück
	E 70-04	Zweig des Mittellandkanals bis Hannover-Linden
	E 70-06	Zweig des Mittellandkanals bis Hildesheim
	E 70-08	Zweig des Mittellandkanals bis Salzgitter
	E 70-05	Havel Kanal
	E 70-10	Spree
	E 70-12	Berlin-Spandau Kanal
E 71		Teltow Kanal, Britzer Verbindungskanal und Oder-Spree Wasserstrasse
	E 71-02	Potsdamer Havel
	E 71-04	Teltow Kanal West
	E 71-06	Dahme Wasserstrasse stromabwärts von Königs Wusterhausen
E 80		Le Havre-Conflans über den Kanal von Le Havre nach Tancarville, Seine und Oise [Compiègne-Toul], Mosel bis nach Koblenz, Rhein bis nach Mainz, Main bis nach Bamberg, Main-Donau Kanal, Donau von Kelheim nach Sulina
	E 80-02	Seine von Tancarville bis zur Mündung
	E 80-04	Seine von Conflans nach Nogent
	E 80-06	Saar bis nach Saarbrücken
	E 80-08	Drava bis nach Osijek
	E 80-10	[Donau-Sava Kanal von Vucovar nach Samac]
	E 80-01	Tisza bis Szege
	E 80-01-02	Bega bis Timisoara
	E 80-12	Sava bis Sisak
	E 80-03	Olt bis Slatina
	E 80-05	Donau-Bukarest Kanal
	E 80-14	Donau-Schwarzes Meer Kanal
	E 80-14-01	Poarta Alba-Navodari Kanal
	E 80-07	Prut bis Ungheni
	E 80-09	Donau-Kilia Flussarm
	E 80-16	Donau-St. George Flussarm

Wasserstrassennummer E		Beschreibung des Verkehrsweges*
Hauptwasserstrassen	Zweige	
1	2	3
E 81		Váh von seiner Mündung bis Žilina und [Verbindung Váh-Oder]
E 90		Küstenstrecke von Gibraltar nach Süden den Küsten Spaniens, Frankreichs, Italiens, Griechenlands, der Türkei, Bulgariens, Rumäniens und der Ukraine entlang, der Südküste der Krim entlang bis zum Azov Meer, durch den Don bis Rostov-Kalach-Volgograd-Astrakhan sowie die einzig auf diesem Wege zugänglichen Wasserstrassen
	E 90-01	Küstenstrecke der Adria bis Triest
	E 90-02	Küstenstrecke Schwarzes Meer
	E 90-03	Dnestr von Belgorod Dnestrovskiy bis Bender
	E 90-05	Küstenstrecke Kaspisches Meer
E 91		[Mailand-Po Kanal], Po von Cremona bis Volta Grimana, Po-Brondolo Kanal und Seitenkanal von Veneta bis Monfalcone-Triest
	E 91-02	Po von Conca di Cremona nach Casale Monferrato
	E 91-04	Wasserstrasse von Ferrara nach Porto Garibaldi
	E 91-06	Po Grande von Volta Grimana bis zu seiner Mündung
	E 91-01	Mantova-Volta Grimana über die Wasserstrasse Fissero-Tartaro-Canalbianco
	E 91-08	Po di Levante vom Po-Brondolo Kanal bis zur Adria
	E 91-03	[Padua-Venedig Kanal]

\* Noch inexistente Wasserstrassen E, die jedoch in die entsprechenden Pläne für den Ausbau der Infrastrukturen miteinbezogen wurden, sind in Klammern [...].

**Binnenhäfen von internationaler Bedeutung****Nummerierung der Binnenhäfen von internationaler Bedeutung**

Jeder Binnenhafen von internationaler Bedeutung (Hafen E) ist mit einer Nummer versehen, die sich aus der Nummer der Wasserstrasse an der er sich befindet, einem Bindestrich sowie einer zweistelligen Nummer, die den Hafen bezeichnet, zusammensetzt, von Westen nach Osten und von Norden nach Süden höher werdend. Den Nummern steht der Buchstabe P vor. Firmenzugehörige Privathäfen sind durch ein \*) gekennzeichnet.

**Liste der Binnenhäfen von internationaler Bedeutung**

P 01-01	Dünkirchen (Dünkirchen-Valenciennes Kanal, 20,5 km)
P 01-02	Charleroi (Sambre, 38,8 km)
P 01-03	Namur (Maas, 46,3 km)
P 01-04	Lüttich (Maas, 113,7 km)
P 01-05	Maastricht (Maas, 4,5 km)
P 01-06	Stein (Maas, 21,9 km)
P 01-07	Born (Maas, 29,7 km)
P 01-08	Maasbracht (Maas, 41,8 km)
P 01-09	Roermond (Maas, 74,3 km)
P 01-10	Oss (Maas, 159,1 km)
P 01-11	Dordrecht (Merveide, 974,4 km)
P 01-12	Zwijndrecht (Oude Maas, 980,6 km)
P 01-13	Vlaardingen (Nieuwe Waterweg, 1010,5 km)
P 01-14	Maassluis (Nieuwe Waterweg, 1018,7 km)
P 01-01-01	Overpelt (Bocholt-Herentals Kanal, 14,8 km)
P 01-03-01	's-Hertogenbosch (Zuid-Willemsvaart, 4,0 km)
P 02-01	Zeebrugge (Nordsee)
P 02-02	Aalter (Ostende-Brügge-Gent Kanal, 22,5 km)
P 02-03	Lille (Deûle, 42,0 km)
P 02-02-01	Ostende (Nordsee)
P 02-04-01	Roeselare (Leie-Roeselare Kanal, 0,5 km)
P 02-04-02	Izegem (Leie-Roeselare Kanal, 6,4 km)
P 03-01	Moerdijk (Hollands Diep)
P 03-02	Terneuzen (Terneuzen-Gent Kanal, 32,5 km)
P 03-03	Zelzate (Terneuzen-Gent Kanal, 19,6 km)
P 03-04	Gent (Terneuzen-Gent Kanal, 4,6 km)
P 04-01	Vlissingen (Westerschelde)
P 04-02	Beveren (Beneden Zeeschelde, 22,9 km)
P 04-03	Ruisbroek (Charleroi-Brüssel Kanal, 58,8 km)
P 04-03bis	Willebroek (Brüssel-Schelde Kanal, 61,3 km)*
P 04-04	Grimbergen (Brüssel-Rupel Kanal, 12,2 km)



---

P 04-05	Brüssel (Brüssel-Rupel Kanal, 62,0 km)
P 05-01	Avelgem (Bovenschede, 35,7 km)
P 05-02	Melle (Boven-Zeeschede, 9,9 km)
P 05-03	Meerhout (Albert Kanal, 80,7 km)
P 05-04	Ham (Albert Kanal, 73,7 km)
P 05-05	Hasselt (Albert Kanal, 51,5 km)
P 05-06	Genk (Albert Kanal, 42,9 km)
P 05-07	Zentrum und West (Schelde, 22,0 km)
P 05-04-01	Aalst (Dender, 53,7 km)
P 06-01	Antwerpen (Schelde, 102,9 km)
P 06-02	Bergen op Zoom (Schelde-Rhein Verbindung, 1031,8 km)
P 10-01	Rotterdam (Nieuwe Maas, 1002,5 km)
P 10-02	Albasserdam (Noord, 981,1 km)
P 10-03	Tiel (Waal, 914,6 km)
P 10-04	Emmerich (Rhein, 852,0 km)
P 10-05	Wesel (Rhein, 814,0 km)
P 10-06	Rheinberg-Ossenber* (Rhein, 806,0 km)
P 10-07	Orsoy (Rhein, 794,0 km)
P 10-08	Walsum-Nordhafen* (Rhein, 793,0 km)
P 10-09	Walsum-Sud* (Rhein, 791,0 km)
P 10-10	Schwelgern* (Rhein, 790,0 km)
P 10-11	Homberg, Sachtleben* (Rhein, 774,0 km)
P 10-12	Duisburg-Ruhrort Häfen (Rhein, 774,0 km)
P 10-13	Krefeld (Rhein, 762,0 km)
P 10-14	Düsseldorf (Rhein, 743,0 km)
P 10-15	Neuss (Rhein, 740,0 km)
P 10-16	Stürzelberg* (Rhein, 726,0 km)
P 10-17	Leverkusen* (Rhein, 699,0 km)
P 10-18	Köln (Rhein, 688,0 km)
P 10-19	Wesseling-Godorf* (Rhein, 672,0 km)
P 10-20	Bonn (Rhein, 658,0 km)
P 10-21	Andernach (Rhein, 612,0 km)
P 10-22	Neuwied (Rhein, 606,0 km)
P 10-23	Bendorf (Rhein, 599,0 km)
P 10-24	Koblenz (Rhein, 596,0 km)
P 10-25	Bingen (Rhein, 527,0 km)
P 10-26	Wiesbaden (Rhein, 500,0 km)
P 10-27	Gernsheim (Rhein, 462,0 km)
P 10-28	Worms (Rhein, 444,0 km)
P 10-29	Mannheim (Rhein, 424,0 km)
P 10-30	Ludwigshafen (Rhein, 420,0 km)
P 10-31	Speyer (Rhein, 400,0 km)
P 10-32	Germersheim (Rhein, 385,0 km)

---

P 10-33	Wörth (Rhein, 366,0 km)
P 10-34	Karlsruhe (Rhein, 360,0 km)
P 10-35	Kehl (Rhein, 297,0 km)
P 10-36	Strassburg (Rhein, 296,0 km)
P 10-37	Breisach (Rhein, 226,0 km)
P 10-38	Colmar-Neuf Brisach (Rhein, 225,8 km)
P 10-39	Mülhausen-Ottmarsheim (Grosser Elsässischer Kanal, 21,0 km)
P 10-40	Fort Louis Stattmatten (Grosser Elsässischer Kanal, 322,0 km)
P 10-41	Ile Napoléon (Rhein-Rhone Kanal, 37,6 km)
P 10-42	Aproport (Chalon, Mâcon, Villefranche-sur-Saône) (Saône, je 230,0 km, 296,0 km und 335,0 km)
P 10-43	Pagny (Saône)
P 10-44	Lyon (Saône, 375,0 km)
P 10-45	Marseille-Fos (Marseille-Rhone Kanal, 0,0 km)
P 10-01-01	Rhein-Lippe-Hafen* (Wesel-Datteln-Kanal, 1,0 km)
P 10-01-02	Marl Hüls-AG* (Wesel-Datteln-Kanal, 38,0 km)
P 10-01-03	August Victoria* (Wesel-Datteln-Kanal, 39,0 km)
P 10-01-04	Lünen (Datteln-Hamm-Kanal, 11,0 km)
P 10-01-05	Berkamen* (Datteln-Hamm-Kanal, 22,0 km)
P 10-01-06	Hamm (Datteln-Hamm-Kanal, 34,0 km)
P 10-01-07	Schmehausen* (Datteln-Hamm-Kanal, 47,0 km)
P 10-03-01	Essen (Rhein-Herne-Kanal, 16,0 km)
P 10-03-02	Coelln-Neuessen* (Rhein-Herne-Kanal, 17,0 km)
P 10-03-03	Ruhr-Oel* (Rhein-Herne-Kanal, 22,0 km)
P 10-03-04	Gelsenkirchen (Rhein-Herne-Kanal, 24,0 km)
P 10-03-05	Wanne-Eickel (Rhein-Herne-Kanal, 32,0 km)
P 10-05-01	Mülheim (Ruhr, 8,0 km)
P 10-07-01	Heilbronn (Neckar, 110,0 km)
P 10-07-02	Stuttgart (Neckar, 186,0 km)
P 10-07-03	Plochingen (Neckar, 200,0 km)
P 10-09-01	Huningue (Rhein, 168,4 km)
P 10-09-02	Schweizerische Rheinhäfen (Rhein, 159,38–169,95 km)
P 10-04-01	Sète (Rhone-Sète Kanal, 96,0 km)
P 10-06-01	Fos (Bucht von Fos, Meerseite)
P 11-01	Ijmond (Noordsee Kanal, 4,7 km)
P 11-02	Zaanstad (Zaan, 1,4 km)
P 11-03	Amsterdam (Noordsee Kanal, 20,6 km)
P 11-04	Utrecht (Amsterdam-Rheinkanal, 35,0 km)
P 11-01-01	Zaandam (Zaan, 2,0 km)
P 12-01	Nijmegen (Waal, 884,6 km)
P 12-02	Arnhem (Niederrhein, 885,8 km)
P 12-03	Zwolle (Ijssel, 980,7 km)
P 12-02-01	Meppel (Meppelerdiep, 10,5 km)

---

P 13-01	Emslet* (Dortmund-Ems-Kanal, 151,0 km)
P 13-02	Münster (Dortmund-Ems-Kanal, 68,0 km)
P 13-03	Dortmund (Dortmund-Ems-Kanal, 1,0 km)
P 14-01	Bremerhaven (Weser, 66,0–68,0 km)
P 14-02	Nordenham (Weser, 54,0–64,0 km)
P 14-03	Brake (Weser, 41,0 km)
P 14-04	Bremen (Weser, 4,0–8,0 km)
P 15-01	Lelystad (Ijsselmeer)
P 15-02	Lemmer (Prinses Margariet Kanal, 90,5 km)
P 15-03	Groningen (Starkenborgh Kanal, 7,0 km)
P 15-04	Emden (Ems, 41,0 km)
P 15-05	Leer (Ems, 14,0 km)
P 15-06	Oldenburg* (Hunte, 0,0–5,0 km)
P 15-01-01	Leenwarden (Haringsma Kanal, 23,7 km)
P 20-01	Cuxhaven (Elbe, 724,0 km)
P 20-02	Brunsbüttel (Elbehafen, 693,0 km) <sup>1</sup>
P 20-03	Bützfleet* (Elbe, 668,0 km) <sup>1</sup>
P 20-04	Hamburg (Elbe, 618,0–639,0 km) <sup>1</sup>
P 20-05	Lauenburg (Elbe, 568,0 km) <sup>1</sup>
P 20-06	Tangermünde (Elbe, 388,0 km) <sup>1</sup>
P 20-07	Kieswerk Rogätz* (Elbe, 354,0 km) <sup>1</sup>
P 20-08	Magdeburger Häfen (Elbe, 330,0 und 333,0 km) <sup>1</sup>
P 20-09	Schönebeck (Elbe, 315,0 km) <sup>1</sup>
P 20-10	Aken (Elbe, 277,0 km) <sup>1</sup>
P 20-11	Torgau (Elbe, 154,0 km) <sup>1</sup>
P 20-12	Kieswerk Mühlberg* (Elbe, 125,0 km) <sup>1</sup>
P 20-13	Riesa (Elbe, 109,0 km) <sup>1</sup>
P 20-14	Dresden (Elbe, 57 und 61 km) <sup>1</sup>
P 20-15	Děčín (Elbe, 98,2 und 94,2 km) <sup>1</sup>
P 20-16	Ústí nad Labem (Elbe, 75,3 und 72,5 km) <sup>1</sup>
P 20-17	Mělník (Elbe, 3,0 km) <sup>1</sup>
P 20-04-01	Halle-Trotha (Saale, 86,0 km)
P 20-06-01	Prag (Vltava, 46,5 und 55,5 km)
P 21-01	Lübeck (Trave, 2,0–8,0 km)
P 30-01	Swinoujscie (Ostsee-Odermündung)
P 30-02	Szczecin (Oder, 741,0 km)
P 30-03	Kostrzyn (Oder, 617,0 km)
P 30-04	Wroclaw (Oder, 255,0 km)
P 30-05	Kozle (Oder, 96,0 km)
P 30-01-01	Gliwice (Gliwicki Kanal, 41,0 km)
P 40-01	Gdansk (Ostsee, Vistule-Mündung)
P 40-02	Bydgoszcz (Vistule, 772,3 km und Brda, 2,0 km)
P 40-03	Brest (Mukhovets, 1,5 km)

---

P 40-04	Pinsk (Pina, 12,0 km)
P 40-04 <i>bis</i>	Mozyr (Pripyat, 185,0 km)
P 40-05	Kiev (Dnipro, 856,0 km)
P 40-06	Tcherkassy (Dnipro, 653,0 km)
P 40-07	Krementchouk (Dnipro, 541,0 km)
P 40-07 <i>bis</i>	Erzabbau- und verarbeitungsbetrieb von Poltava (Dnipro, 521,0 km)
P 40-08	Dniprodzerjynsk (Dnipro, 429,0 km)
P 40-08 <i>bis</i>	Verladeterminale (Dnipro, 422,0 km)
P 40-09	Dnipropetrovsk (Dnipro, 393,0 km)
P 40-10	Zaporijia (Dnipro, 308,0 km)
P 40-11	Nova Kakhovka (Dnipro, 96,0 km)
P 40-12	Kherson (Dnipro, 28,0 km)
P 40-01-01	Chernihiv (Desna, 194,5 km)
P 40-02-01	Binnenhafen Mykolaïv (Pivdenny Buh, 40,0 km)
P 40-02-02	Seehafen Mykolaïv (Pivdenny Buh, 35,0 km)
P 40-02-03	Dnipro-Buhskiy (Pivdenny Buh, 16,0 km)
P 41-01	Klaipeda, Seehafen (Bucht von Kurshskiy)
P 41-02	Nida (Bucht von Kurshskiy, 42,7 km) <sup>2</sup>
P 41-03	Uostadvaris (Nemunas, 61,3 km) <sup>2</sup>
P 41-04	Kaunas (Nemunas, 219,0 km)
P 50-01	Sankt-Petersburg, Seehafen (Neva, 1397,0 km) <sup>3</sup>
P 50-02	Sankt-Petersburg, Binnenhafen (Neva, 1385,0 km) <sup>3</sup>
P 50-03	Podporozhie (Volga-Ostsee Wasserstrasse, 1045,0 km) <sup>3</sup>
P 50-04	Cherepovets (Volga-Ostsee Wasserstrasse, 540,0 km) <sup>3</sup>
P 50-05	Yaroslavl (Volga, 520,0 km) <sup>3</sup>
P 50-06	Nizhniy Novgorod (Volga, 907,0 km) <sup>3</sup>
P 50-07	Kazan (Volga, 1313 km) <sup>3</sup>
P 50-08	Ulianovsk (Volga, 1541,0 km) <sup>3</sup>
P 50-09	Samara (Volga, 1746,0 km) <sup>3</sup>
P 50-10	Saratov (Volga, 2175,0 km) <sup>3</sup>
P 50-11	Volgograd (Volga, 2560,0 km) <sup>3</sup>
P 50-12	Astrakhan (Volga, 3051,0 km) <sup>3</sup>
P 50-02-01	Nordhafen Moskaus, (Imeni Moskvyy Kanal, 42,0 km) <sup>3</sup>
P 50-02-02	Westhafen Moskaus, (Imeni Moskvyy Kanal, 32,0 km) <sup>3</sup>
P 50-02-03	Südhafen Moskaus, (Imeni Moskvyy Kanal, 0,0 km) <sup>3</sup>
P 50-02-02-01	Tver (Volga, 279,0 km) <sup>3</sup>
P 50-01-01	Perm (Kama, 2269,0 km) <sup>3</sup>
P 60-01	Scheveningen (Nordsee)
P 60-02	Den Helder (Nordsee)
P 60-03	Brunsbüttel (Kieler Kanal, 2,0–5,0 km)
P 60-04	Rendsburg (Kieler Kanal, 62,0 km)
P 60-05	Kiel (Kieler Kanal, 96,0 km)
P 60-06	Flensburg

---

P 60-07	Wismar
P 60-08	Rostock
P 60-09	Stralsund
P 60-10	Greifswald
P 60-11	Sventoji (Ostsee)
P 60-12	Vyborg (Vyborger Bucht)
P 60-13	Petrozavodsk (Onegasee, 1009,0 km) <sup>3</sup>
P 60-14	Arkhangelsk, Seehafen (Severnaja Dvina Mündung)
P 60-15	Arkhangelsk, Binnenhafen (Severnaja Dvina Mündung)
P 60-02-01	Sevilla (Guadalquivir, 80,0 km)
P 60-04-01	Douro (Douro, 5,0 km)
P 60-04-02	Sardoura (Douro, 49,0 km)
P 60-04-03	Régua-Lamego (Douro, 101,0 km)
P 60-06-01	Bordeaux (Gironde und Garonne, 359,0 km)
P 60-08-01	Nantes (Loire, 645,0 km)
P 60-10-01	Harlingen (Waddenmeer)
P 60-12-01	Delfzijl (Waddenmeer)
P 60-11-01	Mustola (39,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-02	Kaukas* (52,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-03	Rapasaari* (52,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-04	Joutseno* (67,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-05	Vuoksi* (85,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-06	Varkaus (Hafen von Taipale, 270,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-07	Varkaus (Hafen von Kosulanniemi*, 270,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-08	Varkaus (Hafen von Akonniemi, 270,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-09	Kuopio (352,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-02-01	Puhos* (311,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 60-11-02-02	Joensuu (346,0 km von der Mündung des Saimaa Kanals)
P 61-01	Anklam (Peene, 95,0 km)
P 70-01	Wageningen (Niederrhein, 903,2 km)
P 70-02	Enschede (Twente Kanal, 49,8 km)
P 70-03	Ibbenbüren (Mittellandkanal, 5,0 km)
P 70-04	Minden (Mittellandkanal, 100,0–104,0 km)
P 70-05	Hannover (Mittellandkanal, 155,0–159,0 km)
P 70-06	Mehrum* (Mittellandkanal, 194,0 km)
P 70-07	Braunschweig (Mittellandkanal, 220,0 km)
P 70-08	Braunschweig/Thune* (Mittellandkanal, 223,0 km)
P 70-09	Haldensleben (Mittellandkanal, 301,0 km)
P 70-10	Niegripp* (Elbe-Havel-Kanal, 330,0 km)
P 70-11	Brandenburg* (Untere Havel Wasserstrasse, 60,0 km)
P 70-12	Brandenburg (Untere Havel Wasserstrasse, 57,0 km)

---

P 70-13	Deponie Deetz* (Untere Havel Wasserstrasse, 40,0 km)
P 70-14	Spandau, Südhafen (Untere Havel Wasserstrasse, 2,0 km)
P 70-15	Elblag (Zalew Wiślany)
P 70-16	Kaliningrad, Seehafen (Pregola, 8,0 km)
P 70-17	Kaliningrad, Binnenhafen (Pregola, 9,0 km)
P 70-01-01	Gouda (Hollandsche IJssel, 1,4 km)
P 70-03-01	Hengelo (Twente Kanal, 45,1 km)
P 70-03-02	Almelo (Zij Kanal, 17,6 km)
P 70-02-01	Osnabrück (Stichkanal, 13,0 km)
P 70-04-01	Hannover-Linden (Stichkanal, 11,0 km)
P 70-06-01	Hildesheim (Stichkanal, 15,0 km)
P 70-08-01	Salzgitter (Stichkanal, 15,0 km)
P 70-10-01	Wareterminal* (Spreeabzweigung bei 0,0 km)
P 70-10-02	Nonnendamm (Spree, 2,0 km)
P 70-10-03	Reuter Elektrizitätswerk* (Spree, 3,0 km)
P 70-10-04	Charlottenburg Elektrizitätswerk* (Spree, 8,0 km)
P 70-10-05	Berliner Westhafen (Westhafenkanal, 3,0 km)
P 70-10-06	Berliner Osthafen (Spree, 21,0 km)
P 70-10-07	Klingenberg Wärmekraftwerk (Spree, 25,0 km)
P 70-12-01	Elektrizitätswerk Moabit* (Berlin-Spandauer Schifffahrtskanal, 9,0 km)
P 71-01	Wareterminal des Teltow Kanals* (Teltow Kanal, 31,0–34,0 km)
P 71-02	Wareterminal Oberschöneweide (Spree-Oder Wasserstrasse, 28,0–29,0 km)
P 71-03	Eisenhüttenstadt EKO* (Spree-Oder Wasserstrasse, 122,0 km)
P 71-04	Eisenhüttenstadt (Spree-Oder Wasserstrasse, 124,0 km)
P 71-02-01	Potsdam (Potsdamer Havel, 3,0 km)
P 71-06-01	Niederlehme* (Dahme Wasserstrasse, 8,0 km)
P 71-06-02	Königs Wusterhausen (Dahme Wasserstrasse, 8,0 km)
P 80-01	Le Havre (Wasserstrasse von Le Havre bis Tancarville, 20,0 km)
P 80-02	Rouen (Seine, 242,0 km)
P 80-03	Conflans (Seine, 239,0 km)
P 80-04	Frouard (Mosel, 346,5 km)
P 80-05	Metz (Mosel, 297,0–294,0 km)
P 80-06	Mondelange-Richemont (Mosel, 279,5–277,9 km)
P 80-07	Thionville-Illange (Mosel, 271,9–270,1 km)
P 80-08	Mertert (Mosel, 208,0 km)
P 80-09	Trier (Mosel, 184,0 km)
P 80-10	Bingen (Rhein, 527,0 km)
P 80-11	Wiesbaden (Rhein, 500,0 km)
P 80-12	Mainz (Rhein, 500,0 km)
P 80-13	Flörsheim* (Main, 9,0 km)
P 80-14	Raunheim* (Main, 14,0 km)
P 80-15	Hattersheim* (Main, 17,0 km)

---

P 80-16	Kelsterbach* (Main, 19,0 km)
P 80-17	Frankfurt* (Main, 22,0–29,0 km)
P 80-18	Frankfurt (Main, 31,0–37,0 km)
P 80-19	Offenbach (Main, 40,0 km)
P 80-20	Hanau (Main, 56,0–60,0 km)
P 80-21	Grosskrotzenburg* (Main, 62,0 km)
P 80-22	Stockstadt (Main, 82,0 km)
P 80-23	Aschaffenburg (Main, 83,0 km)
P 80-24	Triefenstein* (Main, 173,0 km)
P 80-25	Karlstadt* (Main, 227,0 km)
P 80-26	Würzburg (Main, 246,0–251,0 km)
P 80-27	Schweinfurt (Main, 330,0 km)
P 80-28	Bamberg (Main-Donau-Kanal, 3,0 km)
P 80-29	Erlangen (Main-Donau-Kanal, 46,0 km)
P 80-30	Nürnberg (Main-Donau-Kanal, 72,0 km)
P 80-31	Regensburg (Donau, 2370,0–2378,0 km)
P 80-32	Deggendorf* (Donau, 2281,0–2284,0 km)
P 80-33	Linz (Donau, 2128,2–2130,6 km)
P 80-34	Linz-Vöest* (Donau, 2127,2 km)
P 80-35	Enns-Ennsdorf (Donau, 2111,8 km)
P 80-36	Krems (Donau, 2001,5 km)
P 80-37	Wien (Donau, 1916,8–1920,2 km)
P 80-38	Bratislava (Donau, 1867,0 km)
P 80-39	Győr-Gönyu (Donau, 1807,0 km)
P 80-40	Komarno (Donau, 1767,1 km)
P 80-41	Štúrovo (Donau, 1722,0 km)
P 80-42	Budapest (Donau, 1640,0 km)
P 80-43	Százhalombatta (Donau, 1618,7 km)
P 80-44	Dunaujvaros (Donau, 1579,0 km)
P 80-45	Dunaföldvár (Donau, 1563,0 km)
P 80-46	Baja (Donau, 1480,0 km)
P 80-46bis	Apatin (Donau, 1401,5 km)
P 80-47	Vukovar (Donau, 1333,1 km)
P 80-47bis	Bačka Palanka (Donau, 1295,0 km)
P 80-47ter	Novi Sad (Donau, 1253,5 km)
P 80-48	Beograd (Donau, 1170,0 km)
P 80-48bis	Pančevo (Donau, 1152,8 km)
P 80-49	Smederevo (Donau, 1116,3 km)
P 80-50	Orsova (Donau, 954,0 km)
P 80-51	Turnu Severin (Donau, 931,0 km)
P 80-52	Prahovo (Donau, 861,0 km)
P 80-53	Lom (Donau, 743,0 km)
P 80-54	Turnu Magurele (Donau, 597,0 km)

---

P 80-55	Svistov (Donau, 554,0 km)
P 80-56	Roussé (Donau, 495,0 km)
P 80-57	Giurgiu (Donau, 493,0 km)
P 80-58	Oltenitza (Donau, 430,0 km)
P 80-59	Calarasi (Donau, 370,5 km)
P 80-59bis	Cernavoda (Donau-Schwarzes Meer Kanal, 0,0 km)
P 80-60	Braila (Donau, 168,5–172,0 km)
P 80-61	Galati (Donau, 76,0 Mm–160,0 Mm)
P 80-62	Giurgiulesti (Donau, 133,0 km) <sup>4</sup>
P 80-63	Réni (Donau, 128,0 km)
P 80-64	Tulcea (Donau, 34,0 Mm–42,0 Mm)
P 80-01-02	Senta (Tisza, 122,0 km)
P 80-04-01	Autonome Häfen von Paris: Gennevilliers (Seine, 194,7 km); Bonneuil-Vigneux (Seine, 169,7 km); Evry (Seine, 137,8 km); Melun (Seine, 110,0 km); Limay-Porcheville (Seine, 109,0 km); Montereau (Seine, 67,4 km); Nanterre (Seine, 39,4 km); Bruyères-sur-Oise (Oise, 96,9 km); St. Ouen-l' Aumône (Oise, 119,2 km); Lagny (Marne, 149,8 km)
P 80-06-01	Dillingen (Saar, 59,0 km)
P 80-08-01	Osijek (Drava, 14,0 km)
P 80-01-01	Szeged (Tisza, 170,0 km)
P 80-14-01	Medgidia (Donau-Schwarzes Meer Kanal, 27,5 km)
P 80-14-02	Constanta (Donau-Schwarzes Meer Kanal, 64,0 km)
P 80-09-01	Ismail (Kilia-Donau Arm, 93,0 km)
P 80-09-02	Kilia (Kilia-Donau Arm, 47,0 km)
P 80-09-03	Oust-Dunaïsk (Kilia-Donau Arm, 1,0 km)
P 81-01	Komárno (Váh, 0,0 km)
P 81-02	Šaľa (Váh, 54,4–54,8 km)
P 81-03	Sereď (Váh, 73,8–74,3 km)
P 81-04	Hlohovec (Váh, 124,4–124,7 km)
P 81-05	Piešťany (Váh, 124,4–127,7 km)
P 81-06	Nové mesto nad Váhom (Váh, 137,4–137,7 km)
P 81-07	Trenčín (Váh, 158,5–159,0 km)
P 81-08	Dubnica (Váh, 168,1–168,5 km)
P 81-09	Púchov (Váh, 192,9–193,4 km)
P 81-10	Považská Bystrica (Váh, 210,8–211,2 km)
P 81-11	Žilina (Váh, 242,0–243,0 km)
P 81-12	Čadca (Váh – Oder Verbindung, ... km) <sup>4</sup>
P 90-01	Taganrog (Taganrog Bucht)
P 90-02	Eysk (Taganrog Bucht)
P 90-03	Azov (Don, 3168,0 km) <sup>3</sup>



---

P 90-04	Rostov (Don, 3134,0 km) <sup>3</sup>
P 90-05	Oust-Donetsk (Don, 2997,0 km) <sup>3</sup>
P 90-03-01	Belgorod Dnestrovskiy (Dnestr-Mündung)
P 90-03-02	Bender (Nistru, 228,0 km)
P 91-01	Mailänder Terminal (Mailand-Po Kanal, 0,0 km) <sup>5</sup>
P 91-02	Lodi (Mailand-Po Kanal, 20,0 km vom Mailänder Terminal) <sup>5</sup>
P 91-03	Pizzighettone (Mailand-Po Kanal, 40,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-04	Cremona (Po, 55,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-05	Emilia Centrale (Po, 145,0 km vom Mailänder Terminal) <sup>5</sup>
P 91-06	Ferrara (Po, 200,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-07	Adria (Seitenstrasse des Veneta, 265,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-08	Chioggia (Seitenstrasse des Veneta, 285,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-09	Marghera (Seitenstrasse des Veneta, 300,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-10	Nogaro (Seitenstrasse des Veneta, 355,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-11	Monfalcone (Seitenstrasse des Veneta, 410,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-12	Triest (Adria)
P 91-02-01	Piacenza (Po, 35,0 km der Conca di Cremona)
P 91-02-02	Pavia (Ticino, 98,0 km der Conca di Cremona)
P 91-02-03	Casale Monferrato (Po, 183,0 km der Conca di Cremona)
P 91-04-01	Garibaldi (Ferrara Wasserstrasse, 80,0 km von Ferrara)
P 91-06-01	Porto Tolle (Po Grande, 260,0 km vom Mailänder Terminal)
P 91-01-01	Mantova (Fissero-Tartaro-Canalbiano Wasserstrasse, 0,0 km)
P 91-01-02	Ostiglia (Fissero-Tartaro-Canalbiano Wasserstrasse, 30,0 km) <sup>5</sup>
P 91-01-03	Legnago (Fissero-Tartaro-Canalbiano Wasserstrasse, 65,0 km) <sup>5</sup>
P 91-01-04	Rovigo (Fissero-Tartaro-Canalbiano Wasserstrasse, 140,0 km) <sup>5</sup>
P 91-01-05	Conca di Volta Grimana (Fissero-Tartaro-Canalbiano Wasserstrasse, 170,0 km)

---

<sup>1</sup> Die Entfernungen, die Häfen an der Elbe betreffen wurden wie folgt gemessen: in Deutschland, ab der tschechisch-deutschen Grenze; in der Tschechischen Republik, ab dem Elbe-Vltava Verbindungskanal in Melnik.

<sup>2</sup> Die Entfernungen, die litauische Häfen betreffen werden ab dem Seehafen Klaipeda gemessen.

<sup>3</sup> Entfernung ab Moskauer Südhafen.

<sup>4</sup> In Planung.

<sup>5</sup> Im Bau oder in Planung.

---

